



CHILDREN AND FAMILIES
EDUCATION AND THE ARTS
ENERGY AND ENVIRONMENT
HEALTH AND HEALTH CARE
INFRASTRUCTURE AND
TRANSPORTATION
INTERNATIONAL AFFAIRS
LAW AND BUSINESS
NATIONAL SECURITY
POPULATION AND AGING
PUBLIC SAFETY
SCIENCE AND TECHNOLOGY
TERRORISM AND
HOMELAND SECURITY

The RAND Corporation is a nonprofit institution that helps improve policy and decisionmaking through research and analysis.

This electronic document was made available from www.rand.org as a public service of the RAND Corporation.

Skip all front matter: [Jump to Page 1](#) ▼

Support RAND

[Browse Reports & Bookstore](#)

[Make a charitable contribution](#)

For More Information

Visit RAND at www.rand.org

Explore the [RAND Corporation](#)

View [document details](#)

Limited Electronic Distribution Rights

This document and trademark(s) contained herein are protected by law as indicated in a notice appearing later in this work. This electronic representation of RAND intellectual property is provided for non-commercial use only. Unauthorized posting of RAND electronic documents to a non-RAND website is prohibited. RAND electronic documents are protected under copyright law. Permission is required from RAND to reproduce, or reuse in another form, any of our research documents for commercial use. For information on reprint and linking permissions, please see [RAND Permissions](#).

This report is part of the RAND Corporation research report series. RAND reports present research findings and objective analysis that address the challenges facing the public and private sectors. All RAND reports undergo rigorous peer review to ensure high standards for research quality and objectivity.



Language Differences in California Adults' Exposure to Suicide Prevention Messaging, Confidence in One's Ability to Intervene with Someone at Risk, and Resource Preferences

Rajeev Ramchand, Elizabeth Roth

Proposition 63 funded a variety of efforts to prevent suicide in California, including creating and expanding crisis services, delivering trainings, and disseminating suicide prevention messages to the state's diverse population. The authorizing body over these activities—the California Mental Health Services Authority (CaMHSA)—developed a strategic plan for implementing these Prevention and Early Intervention (PEI) programs that was guided by many values, one of which was to reduce racial and ethnic disparities in access to services. As a result, there have been efforts to develop programs that effectively reach out to California's culturally diverse populations, including those with limited English proficiency.

One component of this campaign was a statewide mass media effort titled “Know the Signs.” Through various media outlets, Californians are presented with the slogan “Pain Isn't Always Obvious” and encouraged to visit the campaign website (www.suicideispreventable.org) to learn about the warning signs for suicide and the resources available to help prevent it. Campaigns in English and Spanish were rolled out simultaneously from November 2012 to February 2013; both have a similar “look and feel” but were essentially developed independently of one another. A contractor that specializes in Spanish media campaigns oversaw the Spanish-language campaign messaging and tested it with a focus group consisting of Spanish-speaking parents.

As part of its evaluation of activities funded under Proposition 63, RAND conducted a statewide survey in the spring and summer of 2013 of 2,568 California adults ages 18 and older who were reachable by telephone (landline or cell phone). For the suicide prevention initiative, the survey was designed to estimate the proportion of Californians exposed to social marketing campaigns funded under Proposition 63, as well as to help decisionmakers better understand Californians' preferences for suicide crisis services and confidence in their ability to intervene with persons at risk of suicide. We initially surveyed a random sample of 2,001 adults in the spring of 2013 and then surveyed additional African American and Asian American adults that summer to enhance the diversity of the sample so that racial and

ethnic differences could be tested. In total, the sample included 1,014 white, 631 Latino, 401 Asian American, and 360 African American individuals, as well as 108 individuals who identified as another race or with multiple racial or ethnic groups. Fifty-four respondents declined to report their races or ethnicities. Participants were allowed to choose the language of survey administration, including English, Spanish, Cantonese, Mandarin, Vietnamese, Hmong, and Khmer. A total of 305 Latino individuals completed the survey in Spanish; 254 Asian Americans completed it in an Asian language. We applied a weighting procedure to the data so that the results of the survey approximate those of the adult population of California. However, because our additional sampling of Asian Americans targeted Chinese and Southeast Asian subgroups, the views of Korean, Filipino, Japanese, or other Asian groups residing in California may not be fully represented.

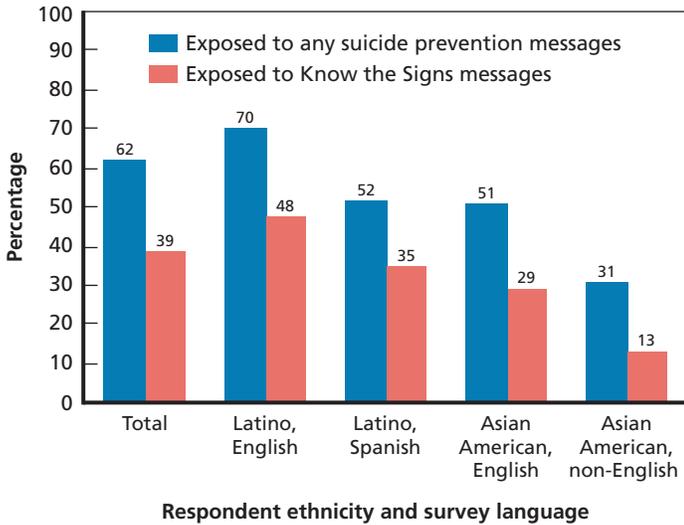
Exposure to Messages

Thirty-nine percent of survey respondents reported being exposed to the Know the Signs campaign. Among both Latinos and Asian Americans, those who chose to take the survey in English were significantly more likely to report being exposed to the Know the Signs campaign. Specifically, nearly one-half of Latinos surveyed in English recalled seeing the slogan, while just over one-third of Latinos who completed the survey in Spanish reported the same. Among Asian Americans, 29 percent of those taking the survey in English reported being exposed to Know the Signs, but only 13 percent of those who took the survey in other languages also reported exposure (see Figure 1). When asked about exposure to suicide prevention media more broadly, more survey respondents in each group reported being exposed, but the difference between those taking the survey in English and in another language within racial and ethnic groups persisted.

Resource Preferences

The survey asked respondents, “If you were seeking help for suicidal thoughts and knew where to find resources to help, how likely would you be to use each of the following resources . . .”

Figure 1. Exposure to Suicide Prevention Campaign Messaging, by Language of Survey Administration



NOTE: Latinos and Asian Americans surveyed in English were more likely to report exposure to any suicide prevention messages and specifically to the Know the Signs campaign than those surveyed in another language of the same racial or ethnic group, based on results from a weighted logistic regression model.

RAND RR754-1

with a list of six available options (Table 1).¹ Latinos responding in English were more likely to report preferring any of the listed resources (93 percent versus 89 percent), specifically preferring visiting a website (73 percent versus 66 percent) and seeking face-to-face help from a counselor or mental health professional (77 percent versus 69 percent). Latinos taking the survey in Spanish were more likely to report that they would prefer to text a crisis line for support (60 percent versus 50 percent). Among Asian Americans, there were no statistically significant differences in preferring any listed resource, though English speakers were more likely to report preferring visiting a website (73 percent versus 49 percent), using web-based chat (54 percent versus 40 percent), and seeking face-to-face help from a counselor or mental health professional (82 percent versus 67 percent).

Confidence to Intervene

Confidence to intervene refers to how competent a person feels to serve as a gatekeeper to identify, intervene, and refer people at risk for suicide to help. Seven questions were asked about confidence to intervene, with possible responses ranging from strongly disagree (1) to strongly agree (7). These items were then averaged for a total confidence score ranging from 1 (low) to 7 (high). As shown in Figure 2, while Latinos taking the survey in English reported greater confidence than those responding in Spanish ($p < 0.001$), there was no difference between Asian Americans

¹ The aggregate results for this question are presented in a separate fact sheet; see Becker and Ramchand, 2014. For results across all race and ethnic groups, see Ramchand and Roth, 2014.

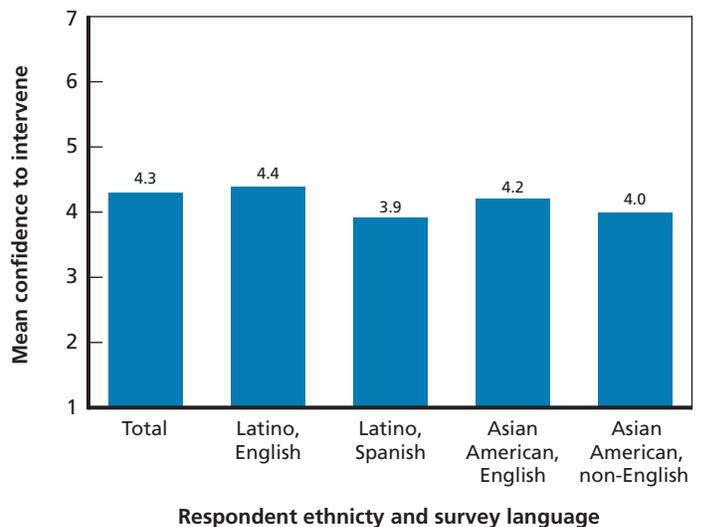
taking the survey in English or one of the Asian languages in which it was offered ($p = 0.20$).

Discussion

Our results show that suicide prevention messages in California are less likely to reach those who did not complete the survey in English (specific messages were developed for Spanish speakers, but there were no materials developed in any Asian language). Because these differences persist for both those who responded to the survey in Spanish and Asian languages, the difference among Latinos may reflect less on the reach and efficacy of the Spanish-language campaign and more on other factors that may influence awareness among those who did not complete the survey in English. We also found that resource preferences differ: For both Latinos and Asian Americans, those who did not complete the survey in English were less likely to prefer seeking a mental health professional for help. This may be because there is a limited capacity of providers who provide services that meet the language needs of clients.

As with any campaign that may increase demand for mental health services, increased outreach to non-English speakers should consider the supply of adequate referral sources to handle potential increased demand. In addition, efforts may be needed to increase knowledge about suicide and intervention strategies for Latinos who speak Spanish; to this end, CalMHSA-funded trainings in ASIST (Applied Suicide Intervention Skills Training) are being offered in Spanish throughout the state. RAND is conducting a follow-up survey (summer 2014) that will enable, among other goals, tracking further exposure to the Know the Signs campaign.

Figure 2. Mean Confidence to Intervene, by Language of Survey Administration



NOTE: Scale ranges from 1 (low confidence) to 7 (high confidence). Latinos who took the survey in English reported higher levels of confidence to intervene than Latinos who took the survey in Spanish ($p < 0.001$); there was no difference among Asian Americans ($p = 0.20$). Results are based on a weighted linear regression model.

RAND RR754-2

Table 1. Preferences for Help for Suicidal Thoughts, by Language of Survey Administration

Percentage of respondents selecting different help sources in response to “If you were seeking help for suicidal thoughts and knew where to find resources to help, how likely would you be to . . .”

Resource Option	Total (%)	Latino			Asian American		
		English (%)	Spanish (%)	<i>p</i>	English (%)	Non-English (%)	<i>p</i>
Visit a website for information about suicide risk or resources	66	73	66	0.05	73	49	<0.01
Call a crisis line or hotline for advice about suicide risk and resources	62	63	66	0.50	55	47	0.18
Text a crisis text line for advice about suicide risk and resources	43	50	60	0.01	41	36	0.43
Go to a web-based crisis chat service for advice about suicide risk and resources	46	51	54	0.47	54	40	0.01
Seek help face-to-face from family members or friends	72	71	64	0.08	70	70	0.98
Seek help face-to-face from a counselor or other mental health professional	78	77	69	0.03	82	67	<0.01
Access any of the resources listed above	93	93	89	<0.01	94	88	0.20

NOTE: “Likely” is defined as answering 1 or 2 on a scale that ranged from 1 (very likely) to 4 (very unlikely). *P* < 0.05 indicates significant difference between members of the same ethnic group based on results from a weighted logistic regression model.

References

- Becker, Amariah, and Rajeev Ramchand, *Where Would California Adults Prefer to Get Help If They Were Feeling Suicidal?* Santa Monica, Calif.: RAND Corporation, RR-681-CMHSA, 2014. As of August 1, 2014:
http://www.rand.org/pubs/research_reports/RR681.html
- Ramchand, Rajeev, and Elizabeth Roth, *Racial and Ethnic Differences in Exposure to Suicide Prevention Messaging, Confidence in One’s Ability to Intervene with Someone at Risk, and Resource Preferences*, Santa Monica, Calif.: RAND Corporation, RR-682-CMHSA. As of August 1, 2014:
http://www.rand.org/pubs/research_reports/RR682.html

Acknowledgments

The RAND Health Quality Assurance process employs peer reviewers. This document benefited from the rigorous technical reviews of Donna Farley and Joshua Breslau, which served to improve the quality of this report. In addition, members of the Statewide Evaluation Experts (SEE) Team, a diverse group of California stakeholders, provided valuable feedback on a draft of the report.

RAND Health

This research was conducted in RAND Health, a division of the RAND Corporation. A profile of RAND Health, abstracts of its publications, and ordering information can be found at <http://www.rand.org/health.html>.

CalMHSA

The California Mental Health Services Authority (CalMHSA) is an organization of county governments working to improve mental health outcomes for individuals, families, and communities. Prevention and Early Intervention programs implemented by CalMHSA are funded by counties through the voter-approved Mental Health Services Act (Prop. 63). Prop. 63 provides the funding and framework needed to expand mental health services to previously underserved populations and all of California's diverse communities.

© Copyright 2014 RAND Corporation

www.rand.org



The RAND Corporation is a nonprofit institution that helps improve policy and decisionmaking through research and analysis. RAND focuses on the issues that matter most, such as health, education, national security, international affairs, law and business, the environment, and more. As a nonpartisan organization, RAND operates independent of political and commercial pressures. We serve the public interest by helping lawmakers reach informed decisions on the nation's pressing challenges. RAND's publications do not necessarily reflect the opinions of its research clients and sponsors. **RAND**® is a registered trademark.

RR-754-CMHSA